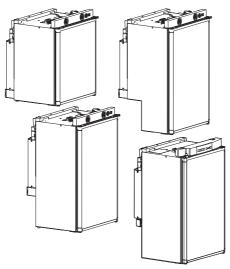
NOMETIC REFRIGERATION 5 SERIES



RM5310, RM5330, RM5380, RM5385

EN

Absorber refrigerator

Operating manual

Please read this manual carefully before starting up and store it in a safe place. If you pass on the device to another person, hand over this instruction manual along with it.

Table of contents

ı	Explanation of symbols
2	Safety instructions
3	Scope of delivery
4	Accessories
5	Intended use
6	Technical description
7	Operating the refrigerator
8	Troubleshooting
9	Cleaning and maintenance
10	Maintenance
11	Warranty
12	Disposal
13	Technical data



1 Explanation of symbols



WARNING!

Safety instruction: Failure to observe this instruction can cause fatal or serious injury.



CAUTION!

Safety instruction: Failure to observe this instruction can lead to injury.



NOTICE!

Failure to observe this instruction can cause material damage and impair the function of the product.



NOTE

Supplementary information for operating the product.

2 Safety instructions

The manufacturer accepts no liability for damage in the following cases:

- Damage to the product resulting from mechanical influences and excess voltage
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in the operating manual

2.1 General safety



WARNING!

- Never open the absorber unit. It is under high pressure and can cause injury if it is opened.
- Do not operate the refrigerator if it is visibly damaged.
- If the power cable for this refrigerator is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person in order to prevent safety hazards.
- This refrigerator may only be repaired by qualified personnel. Inadequate repairs may cause serious hazards.

- This refrigerator can be used by children aged 8 years or over, as well
 as by persons with diminished physical, sensory or mental capacities
 or a lack of experience and knowledge, providing they are supervised
 or have been instructed how to use the refrigerator safely and are
 aware of the resulting risks.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the refrigerator.
- Do not store any explosive substances, such as spray cans with propellants, in the refrigerator.



CAUTION!

- Danger of crushing! Do not put your fingers into the hinge.
- Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.



NOTICE!

- Do not open the refrigerant circuit under any circumstances.
- The refrigerant in the refrigerator circuit is highly flammable. In the event of any damage to the refrigerator circuit:
 - Avoid naked flames and sparks.
 - Air the room well.
- Check that the voltage specification on the type plate is the same as that of the power supply.
- The refrigerator is not suitable for storing substances which are caustic or contain solvents.
- Keep the drainage outlet clean at all times.
- Do not use a high-pressure cleaner near the ventilation grille when cleaning the vehicle.
- Never pull the plug out of the socket by the connection cable.
- The refrigerator lighting may only be replaced by customer service.
- The refrigerator may not be exposed to rain.

2.2 Safe operation



CAUTION!

- Close the refrigerator door before beginning a journey.
- The refrigerator unit at the back of the refrigerator gets very hot during operation. Protect yourself from coming into contact with hot parts when removing ventilation grilles.
- Only store heavy objects such as bottles or cans in the refrigerator door or on the bottom shelf.



NOTICE!

 Do not use electrical devices inside the refrigerator unless they are recommended by the manufacturer for that purpose.

Danger of overheating!

Always ensure sufficient ventilation so that the heat generated during operation can dissipate. Make sure that the refrigerator is sufficiently far away from walls and other objects so that the air can circulate.

- Ensure that the ventilation openings are not covered.
- Do not fill the inner container with ice or fluid.
- Protect the refrigerator and the cable against heat and moisture.
- Make sure that foodstuffs do not touch the walls of the cooling area.

2.3 Safety when operating with DC power



NOTICE!

 Only select DC operation (battery mode) if you are using a battery monitor or if the alternator in your vehicle provides sufficient voltage.

2.4 Safety when operating with AC power



NOTICE!

- Check that the voltage specification on the type plate is the same as that of the power supply.
- Only use the cable supplied to connect the refrigerator to the AC mains.
- Never pull the plug out of the socket by the connection cable.

2.5 Safety when operating with gas



WARNING!

- Only operate the refrigerator at the pressure shown on the type plate. Use a DIN-DVGW-approved pressure regulator with a fixed setting in accordance with DIN EN 12864.
- **Never** store liquid gas cylinders in unventilated areas or below ground level (funnel shaped holes in the ground).
- Keep liquid gas cylinders away from direct sunlight. The temperature may not exceed 50 °C.
- Never operate the refrigerator with gas
 - at petrol stations
 - while driving
 - while transporting the caravan or mobile home with a transport vehicle or tow truck
- Never use a naked flame to check the refrigerator for leaks.
- If you smell gas:
 - Close the gas supply cock and the valve on the cylinder.
 - Open all windows and leave the room.
 - Do not press an electric switch.
 - Put out any naked flames.
 - Have the gas system checked by a specialist.



NOTICE!

Only use propane or butane gas (not natural gas).

3 Scope of delivery

- Refrigerator
- Ice cube tray
- Operating manual
- Installation manual

Accessories RM53xx

4 Accessories

Available as accessories (not included in the scope of delivery):

Description	Ref. no.	
Ventilation grille LS 100 with exhaust gas routing and winter cover		
white	9105900012	
beige	9105900011	
Ventilation grille LS 200 without exhaust gas routing, with winter cover		
white	9105900014	
beige	9105900013	

If you have questions regarding the accessories, please contact your local service partner.

5 Intended use

The refrigerator is designed for installation in caravans or motorhomes. It is only suitable for cooling, freezing and storing foodstuffs. The refrigerator is not intended for the proper storage of medicine.



CAUTION! Health hazard!

Please check if the cooling capacity of the refrigerator is suitable for storing the food you wish to cool.

The refrigerator is designed to be operated on a DC power supply and an AC socket and can be independently powered by liquid gas (propane or butane). The refrigerator may **not** be run on natural gas or city gas. The RM 5385 refrigerator also always requires a permanent DC supply.

6 Technical description

6.1 Description

The refrigerator is an absorption refrigerator. The refrigerator is designed to operate with different types of power and can be run on an AC power supply, a DC power supply or with butane/propane gas. For DC operation, the vehicle battery or a solar system built on the vehicle can be used. For AC and gas operation, the thermostatic control ensures that the refrigerator temperature is kept constant and as little power as possible is consumed.

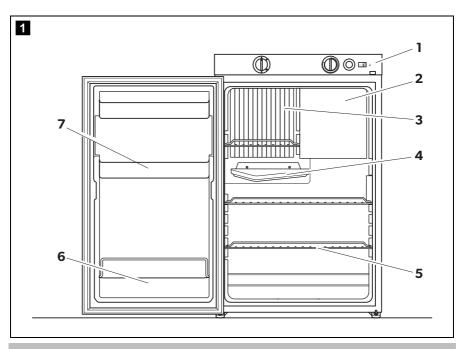
The refrigerator has a locking mechanism to protect it during transport.

The refrigerator has a defrost water drain. The drain opening is located on the rear panel of the refrigerator.

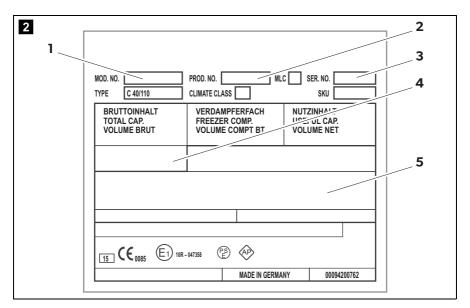
The refrigerator is equipped with an automatic pilot light which automatically interrupts the gas supply after approx. 30 seconds if the flame goes out.

The RM 5385 refrigerator has an automatic operating mode which selects the most economical power mode connected.

6.2 Components



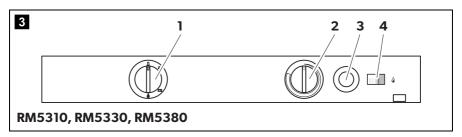
1 Control elements 2 Freezer compartment 3 Downstream evaporator for cooling chamber 4 Condensate draining channel
Downstream evaporator for cooling chamber
1 Condensate draining channel
4 Condensate draining Charmer
5 Shelves
6 Bottom section with bottle holder
7 Top section



Inside the refrigerator you will find the type plate of the refrigerator. You can read the model name, product number and serial number there. You will require this information whenever you contact customer service or when ordering spare parts:

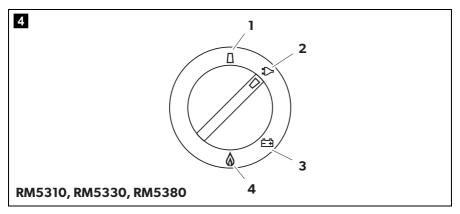
No. in fig. 2	Description
1	Model number
2	Product number
3	Serial number
4	Electrical connection values
5	Gas pressure

6.3 Control elements



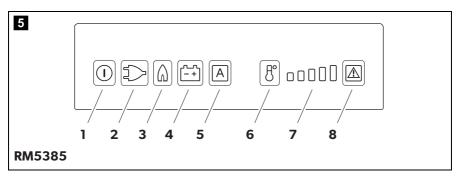
The RM 5310, RM 5330 and RM 5380 refrigerators have the following control elements:

No. in fig. 3	Description
1	Energy selection switch
2	Temperature controller
3	Battery ignition (gas)
4	Flame indicator



The power selector (fig. **3** 1, page 12) has the following setting options:

No. in fig. 4		Description
1	Δ	OFF
2	₽	Operating with AC power supply
3	<u>=</u>	Operating with DC power supply
4	۵	Gas operation



The RM 5385 refrigerator has the following illuminated control elements:

No. in fig. 5		Description
1		ON/OFF button
2		Operating with AC power supply
3		Gas operation
4	-+	Operating with DC power supply
5	A	Automatic mode
6	8	Setting the temperature
7	00000	Temperature indication
8		Malfunction indicator Reset button for a gas malfunction

7 Operating the refrigerator



NOTICE!

- Make sure that you only put items in the refrigerator which may be kept at the selected temperature.
- Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.



NOTE

- Before using your new device for the first time, you should clean it inside and outside with a damp cloth for hygienic reasons.
- The cooling performance can be affected by:
 - The ambient temperature
 - The amount of food to be conserved
 - The frequency with which the door is opened
 - The outside temperature
 - The ventilation
- When the device is first used, an odour may develop that will dissipate after a few hours. Air the living area thoroughly.
- Park the vehicle in a horizontal position, particularly when starting up and filling the refrigerator before beginning a trip.
- The refrigerator cooling unit is noiseless.
- Around one hour after being switched on, the deep freeze compartment of the refrigerators should get cold. The refrigerator will reach its operating temperature after a few hours.

7.1 Energy saving tips

- Allow warm food to cool down first before storing it.
- Do not open the refrigerator more often than necessary.
- Do not leave the door open for longer than necessary.
- Arrange the food so that air can circulate in the refrigerator.

7.2 Switching on the refrigerator (RM 5310, RM 5330, RM 5380)

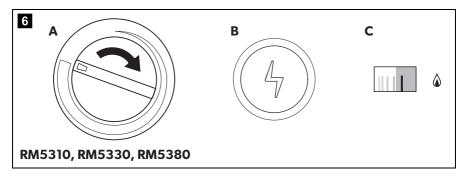
Operating with AC power supply

Switch the refrigerator on by turning the power selection button to the position.

Operating with DC power supply

➤ Switch the refrigerator on by turning the power selection button to the position.

Gas operation (fig. 6)





WARNING! Fire hazard!

Never operate the refrigerator with gas at petrol stations.



NOTE

When operating with LPG, the burner must be cleaned frequently (two or three times a year).

- ➤ Make sure that the gas supply is turned on.
- ➤ Turn the power selector switch to the **\(\Delta \)** position.
- ➤ Turn the temperature control to the maximum level (A).
- ➤ Press in the temperature regulator and hold it down.
- ➤ Press in the battery igniter as well and hold it down (**B**).
- ✓ The burner is ignited automatically. The needle of the pilot light moves to the green zone once the burner has ignited (ℂ).
- ➤ Press and hold down the temperature regulator for another 15 seconds.

7.3 Switching on the refrigerator (RM 5385)

- ➤ Press and hold the ① button for two seconds.
- ✓ The refrigerator starts with the last type of power selected.

Operating with AC power supply

➤ Press the button.

Operating with DC power supply

➤ Press the 🖼 button.

Gas operation



WARNING! Fire hazard!

Never operate the refrigerator with gas at petrol stations.



NOTE

When operating with LPG, the burner must be cleaned frequently (two or three times a year).

- ➤ Press the 🖺 button.
- ✓ The burner is ignited automatically.

7.4 Automatic operation



NOTE

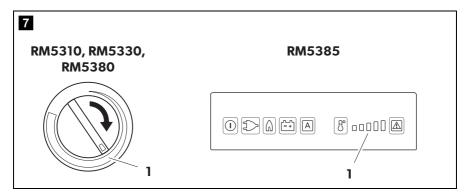
- To avoid unintentionally switching to gas operation while refuelling, the automatic mode starts the gas operation only once the engine has been off for 15 minutes.
- Turn off the refrigerator or set it to a different operation mode, if refuelling lasts longer than 15 minutes.

In automatic mode, the refrigerator selects the most favourable operating mode available itself.

Priority	Operating Mode
1	Solar (DC power)
2	AC power
3	DC power
4	Gas

➤ Press the 🗐 button.

7.5 Selecting the temperature

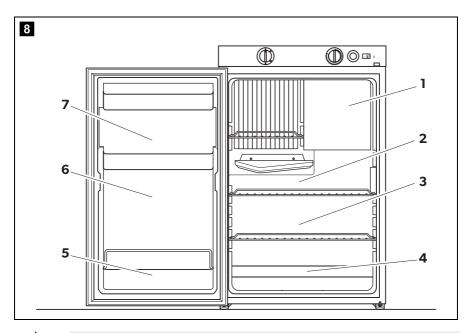




NOTE

- For ambient temperatures of +15 °C +25 °C, select the medium setting (fig. 71). The cooling unit operates in the optimum power range.
- RM 5310, RM 5330, RM 5380 only: In DC power mode, the refrigerator works without thermostatic control (permanent operation).
- ➤ RM5310/RM5330/RM5380: Set the required temperature using the temperature regulator (fig. 3 2, page 12):
 - Narrow bar = lowest cooling capacity
 - Wider bar = highest cooling capacity
- ➤ **RM 5385**: Set the required temperature with the 🗗 button. You can see the set temperature in the display 👊 👊 🖂
 - One bar = lowest cooling capacity
 - Five bars = highest cooling capacity

7.6 Information on storing food





CAUTION!

Only store heavy objects such as bottles or cans in the refrigerator door or on the bottom shelf.

The refrigerator shelves are recommended for the following foods:

No. in fig. 8	Food
1	Frozen foods
2	Store dairy products and pre-prepared meals in this compartment only.
3	Meat, fish, food to be defrosted
4	Lettuce, vegetables, fruit
5	Eggs, butter
6	Drinks in bottles or cartons
7	Dressings, ketchup, jams

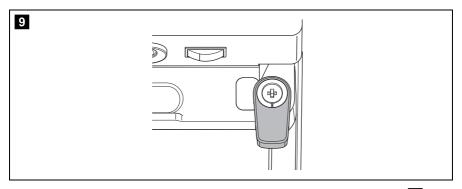
Please observe the following instructions relating to the storing of goods:



NOTE

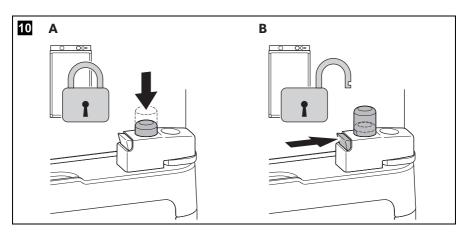
- Do not keep carbonated drinks in the freezer compartment.
- The freezer compartment is suitable for making ice cubes and for the short-term storage of frozen foods. It is not suitable for freezing foods.
- If the refrigerator is subjected to a room temperature below +10 °C
 for a longer period of time, even regulation of the freezer compartment temperature cannot be guaranteed. That may cause the
 temperature of the freezer compartment to increase and the stored
 goods to be defrosted.
- Pack raw and cooked goods separately.
- Observe the best before date on the packaging.
- Do not leave cooled goods outside the refrigerator for too long.
- Clean the interior of the refrigerator at regular intervals.

7.7 Setting the rotary door lock



Turn the lock to the front to lock the refrigerator door while driving (fig. 9).

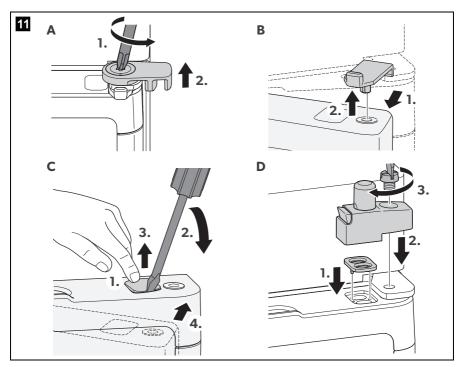
7.8 Setting the 2-button door lock



- ➤ Close the door.
- ➤ Press the button (fig. 10 A) to lock the door.
- ➤ Press the unlock button (fig. 10 B) to unlock the door.

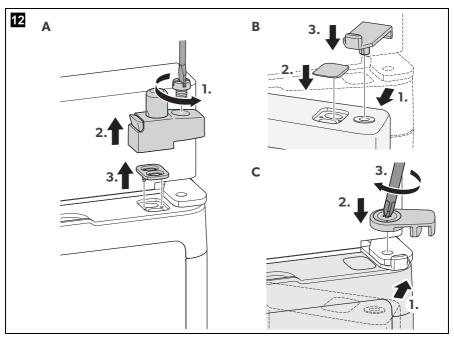
7.9 Changing the door lock

Replacing the rotary door lock with the 2-button door lock



➤ Replace the door lock as shown (fig. 11).

Replacing the 2-button door lock with the rotary door lock



➤ Replace the door lock as shown (fig. 12).

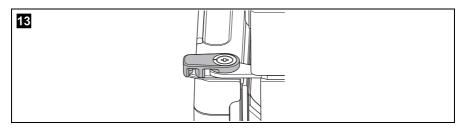
7.10 Switching off the refrigerator

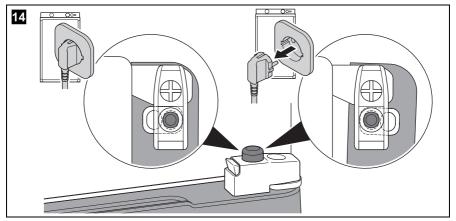
Proceed as follows:

➤ RM5310/RM5330/RM5380: Turn the power selector switch to the □ position.

RM 5385: Press and hold the ① button for three seconds.

✓ The display turns off and the refrigerator is switched off completely.







NOTE

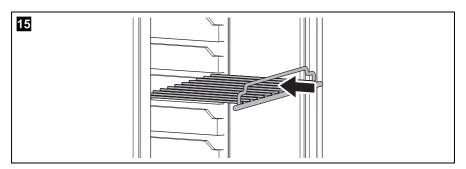
If you are not going to use the refrigerator for a prolonged period of time:

- Rotary door lock: Lock the door with the door lock so that the door is open a crack (fig. 13).
- **2-button door lock**: Lock the door on the rear hole so that the door is open a crack (fig. **14**).

This prevents mould from forming.

➤ Close the gas supply in the vehicle and the valve on the gas cylinder.

7.11 Positioning the shelves



- ➤ Lift the shelves and pull them out of the guide.
- ➤ Place the shelves as desired (fig. 15).

7.12 Defrosting the refrigerator



NOTICE!

Do not use mechanical tools to remove ice or to free objects frozen onto the device

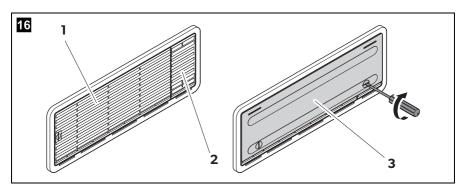


NOTE

Over time, frost will develop on the cooling fins inside the refrigerator. Once the layer of frost is about 3 mm thick, you should defrost the refrigerator.

- ➤ Disconnect the power and gas supply.
- ➤ Empty the refrigerator.
- ➤ Place a cloth in the freezer compartment and the cooling compartment to collect any excess water.
- ➤ Leave the door open.
- ✓ The condensation from the main cooling compartment runs off into a container on the back of the device and evaporates there.
- ➤ Wipe both cooling compartments dry with a cloth.

7.13 Operation at low outside temperatures





NOTICE!

Do not attach the top winter covers (not in scope of delivery) while operating with gas. This prevents heat from building up and the fumes from the refrigerator can be extracted properly.



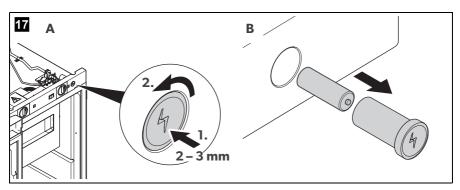
NOTE

- Cold air can affect the performance of the cooling unit. Assemble the
 winter covers if you detect a drop in cooling capacity at low outside
 temperatures. They will protect the cooling unit from air that is too
 cold and could otherwise affect the performance of the cooling unit.
- Assemble the winter covers if the vehicle is going to be cleaned from the outside or decommissioned for a longer period of time.

Proceed as follows (fig. 16):

- ➤ Check regularly that the ventilation grilles (1) and exhaust gas routing (2) are free from leaves, snow etc.
- ➤ Mount the winter covers on both ventilation grilles (3).

7.14 Replacing the battery on the ignition (RM 5310, RM 5330, RM 5380)



Proceed as follows (fig. 17):

- ➤ Using a screwdriver, press the cap on the battery igniter in two or three mm and turn it 90° to the left (A).
- ➤ Remove the cap (**B**).
- ➤ Remove the battery (**B**).
- ➤ Insert the new battery (type AA). Make sure the polarity is correct.
- ➤ Put the cap back on.

8 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested remedy
With AC operation: The refrigerator does not work.	The fuse in the AC mains is defective.	Replace the fuse.
	The vehicle is not connected to the AC mains.	Connect the vehicle to the AC mains.
	The AC heating element is defective.	Contact the authorised customer service.
With DC operation: The refrigerator does	The fuse in the DC supply is defective.	Replace the fuse.
not work.	The vehicle battery is discharged.	Test the battery and charge it.
	The ignition is not turned on.	Switch on the ignition.
	The DC heating element is defective.	Contact the authorised customer service.
With gas operation: The refrigerator does not work.	The gas cylinder is empty.	Replace the gas cylinder.
	The gas valve is closed.	Twist the valve open.
	Air is in the supply line.	Switch the refrigerator off and on again. Repeat the procedure three or four times if necessary.
RM5385 only: In automatic mode: The refrigerator is being operated with gas although it is connected to the AC mains.	The mains voltage is too low.	The refrigerator changes to AC power supply automatically as soon as the mains voltage is sufficient again.



Problem	Possible cause	Suggested remedy
The refrigerator does not cool sufficiently.	The ventilation around the cooling unit is not sufficient.	Check that the ventilation grille is not obstructed.
	The evaporator is iced up.	Check whether the refrigerator door is properly closed. Defrost the refrigerator.
	The temperature is set too high.	Set a lower temperature.
	The ambient temperature is too high.	Remove the ventilation grille for a while so that warm air can escape quicker.
	Too much food at once was placed in the refrigerator.	Remove an item.
	Too much warm food at once was placed in the refrigerator.	Remove the warm food and leave it to cool down before putting it in again.
	The refrigerator has not been operating for very long.	Check the temperature again after four or five hours.

Displayed faults and signal tone (RM 5385 only)

Faults are indicated by the flashing of individual buttons on the control panel, a beep or a combination of both.

Display	Problem	Suggested remedy	
and flashing, a beep is emitted for 20 seconds	The AC heating element is defective.	Contact the authorised customer service.	
a beep is emitted for 20 seconds	The DC heating element is defective.	_	
a beep is emitted for 20 seconds	The burner or the cooling unit is defective.	_	
onder flashes	The temperature sensor has no contact or is defective.		
and flashing, a beep is emitted for 20 seconds	The power supply is not available or insufficient.	Check the AC power cable, the power supply and the fuse.	
and flashing, a beep is emitted for 20 seconds	The power supply is not available or insufficient.	Check the DC power cable, the vehicle battery and the fuse. Check the D+ signal on the vehicle.	
and flashing, a beep is emitted for 20 seconds	The burner flame is not ignited.	Check the gas supply (gas cylinder, gas valve).	
		Press the 🖾 button once the fault is rectified.	
Beep is emitted for 15 seconds at intervals of two minutes	The interior light is switched on.	Check whether the refrigerator door is properly closed. Close the refrigerator door.	

9 Cleaning and maintenance



WARNING!

Always disconnect the refrigerator from the mains before you clean and service it.



NOTICE!

- Do not use abrasive cleaning agents or hard objects during cleaning as these can damage the refrigerator.
- Never use hard or sharp tools to remove ice or to free objects frozen onto the device.
- Do not use any mechanical tools or any other tools to speed up the defrosting process.
- ➤ Clean the refrigerator regularly and as soon as it becomes dirty with a damp cloth.
- ➤ Make sure that no water drips into the seals. This can damage the electronics.
- ➤ Wipe the refrigerator dry with a cloth after cleaning.
- ➤ Check the condensate drain regularly.

 Clean the condensate drain when necessary. If it is blocked the condensate collects on the bottom of the refrigerator.
- Make sure that the air vents on the refrigerator are free of any dust and dirt so that heat can be released and the refrigerator is not damaged.

RM53xx Maintenance

10 Maintenance



WARNING!

Work on gas and electronic installations may only be performed by a certified specialist.



NOTE

Have the refrigerator serviced after the vehicle has been out of commission for a longer period of time. Contact customer service to do so.

- ➤ After putting the device into use for the first time, and then at two-year intervals, have the gas installation and the connected exhaust gas guides inspected by an authorised expert for compliance with standard EN 1949.
- ➤ The gas burner must be cleaned to remove soiling when necessary, but at least once a year. If liquefied petroleum gas (tank or refillable cylinders) is used, the maintenance interval is shorter, and maintenance must be performed every three or six months, depending on the degree of soiling. This can be identified from a reduced cooling capacity in gas mode.
- ➤ Keep the documentation proving completed maintenance of your refrigerator.

11 Warranty

The legal warranty period applies. If the product is faulty, please contact your specialist dealer or the manufacturer's branch in your country (the addresses can be found in the warranty booklet)

For your repair or warranty claim to be processed, you need to send the following documents:

- a copy of the invoice with the date of purchase
- a reason for the complaint or description of the error

Disposal RM53xx

12 Disposal



WARNING! Children beware!

Before disposing of your old refrigerator:

- Dismantle the drawers.
- Leave the shelves in the refrigerator so that children cannot climb inside.
- ➤ Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins wherever possible.



If you wish to finally dispose of the product, ask your local recycling centre or specialist dealer for details about how to do this in accordance with the applicable disposal regulations.



Protect the environment!

Do not dispose of any batteries with general household waste. Return defective or used batteries to your retailer or dispose of them at collection points. RM53xx Technical data

13 Technical data

	RM 5310	RM 5330	RM 5380	RM 5385	
Voltage:	230 V~ 12 V 				
Gross capacity:	601	70 I	801	801	
Net capacity:	551	651	751	751	
Freezer compartment:	51				
Connection values:	125 W (230 V∼) 120 W (12 V 18.3 g/h (gas)				
Power consumption:	2,5 kWh/24 h (230 V∼) 240 Ah/24 h (12 V)				
Gas consumption:	270 g/24 h				
Climatic class:	SN				
Ambient temperature:	+10 °C to +32 °C				
Ignition:	Manual	Manual	Manual	Automatic	
Power choice:	Manual	Manual	Manual	Automatic	
Dimensions h x w x d:	618 x 486 x 474 mm	821 x 486 x 474 mm	821 x 486 x 474 mm	821 x 486 x 474 mm	
Weight:	20 kg	22 kg	24 kg	23 kg	
Inspection/ certification:	(E)10R-04735	58	

1 John Duncan Court · Varsity Lakes QLD 4227 ₱ 1800 212121 · ♣+61 7 55076001 Mail: sales@dometic.com.au



AUSTRIA

Dometic Austria GmbH

Neudorferstraße 108

A-2353 Guntramsdorf ★ +43 2236 908070

+43 2236 90807060

Mail: info@dometic at

BENELUX

Dometic Branch Office Belgium

Zincstraat 3

B-1500 Halle ★ +32 2 3598040

= +32 2 3598050

Mail: info@dometic.be

BRAZIL

Dometic DO Brasil LTDA

Avenida Paulista 1754, conj. 111 SP 01310-920 Sao Paulo

⊕ +55 11 3251 3352

≞ +55 11 3251 3362

Mail: info@dometic.com.br

DENMARK

Dometic Denmark A/S

Nordensvej 15, Taulov

DK-7000 Fredericia @ +45.75585966

= +45 75586307

Mail: info@dometic.dk

FINI AND **Dometic Finland OY**

Mestarintie 4

FIN-01730 Vantaa

今 +358 20 7413220 墨 +358 9 7593700

Mail: info@dometic.fi

FRANCE

Dometic SAS

ZA du Pré de la Dame Jeanne B.P. 5

F-60128 Plailly

⊕ +33 3 44633525

+33 3 44633518

Mail: vehiculesdeloisirs@dometic.fr

GERMANY

Dometic WAECO International GmbH Hollefeldstraße 63

D-48282 Emsdetter

雪 +49 (0) 2572 879-195

♣ +49 (0) 2572 879-322 Mail: info@dometic-waeco.de

HONG KONG

Dometic Group Asia Pacific

Suites 2207-11 · 22/F · Tower 1 The Gateway · 25 Canton Road,

Tsim Sha Tsui · Kowloon

⊕ +852 2 4611386

= +852 2 4665553 Mail: info@waeco.com.hk

HUNGARY

Dometic Zrt. Sales Office

Kerékgyártó u. 5. H-1147 Budanest

₱ +3614684400

= +36 1 468 4401

Mail: budapest@dometic.hu

ITALY

Dometic Italy S.r.I.

Via Virgilio, 3

I-47122 Forli (FC) # +39 0543 754901

= +39 0543 754983

Mail: vendite@dometic.it

JAPAN

Dometic KK

Maekawa-Shibaura, Bldg. 2 2-13-9 Shibaura Minato-ku

Tokyo 108-0023

★81 3 5445 3333

+81 3 5445 3339

Mail: info@dometic.jp

MEXICO

Dometic Mx, S. de R. L. de C. V.

Circuito Médicos No. 6 Local 1 Colonia Ciudad Satélite

CP 53100 Naucalpan de Juárez Estado de México

⊕ +52 55 5374 4108

Mail: info@dometic.com.mx

NETHERLANDS

Dometic Benelux B.V. Ecustraat 3

NL-4879 NP Etten-Leur

₱ +31 76 5029000

= +31 76 5029019 Mail: info@dometic nl

NEW ZEALAND

Dometic New Zealand Ltd.

PO Box 12011

Penrose

Auckland 1642

₱ +64 9 622 1490

墨 +64 9 622 1573

Mail: customerservices@dometic.co.nz

NORWAY

Dometic Norway AS

Østerøyveien 46

N-3232 Sandefjord

⊕ +47 33428450 墨 +47 33428459

Mail: firmapost@dometic.no

POLAND

Dometic Poland Sp. z o.o.

UI. Puławska 435A

PL-02-801 Warszawa ⊕ +48 22 414 3200

Mail: info@dometic.pl

PORTUGAL

Dometic Spain, S.L.

Branch Office em Portugal Rot. de São Gonçalo nº 1 - Esc. 12 2775-399 Carcavelos

⊕ +351 219 244 173

+351 219 243 206

Mail: info@dometic.pt

RUSSIA

Dometic RUS LLC Komsomolskaya square 6-1

RU-107140 Moscow ⊕ +7 495 780 79 39

= +7 495 916 56 53

Mail: info@dometic.ru

SINGAPORE

Dometic Pte Ltd

18 Boon Lay Way 06–140 Trade Hub 21 Singapore 609966

⊕ +65 6795 3177

= +65 6862 6620

Mail: dometic@dometic.com.sq

SLOVAKIA

Dometic Slovakia s.r.o. Sales Office Bratislava

Nádražná 34/A 900 28 Ivanka pri Dunaji

图/昌 +421245529680 Mail: bratislava@dometic.com

SOUTH AFRICA Dometic (Pty) Ltd.

Regional Office South Africa & Sub-Saharan Africa

Unit 6-7 on Mastiff Linbro Park 2008 Johannesburg ⊕ +27114504978

± +27 11 4504976 Mail: info@dometic.co.za

SPAIN

Dometic Spain S.L. Avda, Sierra del Guadarrama, 16 E-28691 Villanueva de la Cañada

Madrid

★ +34 902 111 042 = +34 900 100 245

Mail: info@dometic es

SWEDEN

Dometic Scandinavia AB

Gustaf Melins gata 7 S-42131 Västra Frölunda

⊕ +46.31.7341100

二 +46317341101 Mail: info@dometicgroup.se

SWITZERLAND

Dometic Switzerland AG

Riedackerstrasse 7a

CH-8153 Rümlang ⊕ +41 44 818717

목 +41 44 8187191 Mail: info@dometic.ch

UNITED ARAB EMIRATES

Dometic Middle East FZCO P. O. Box 17860

S-D 6, Jebel Ali Freezone

Dubai ⊕ +971 4 883 3858

+971 4 883 3868 Mail: info@dometic.ae

UNITED KINGDOM

Dometic UK Ltd. Dometic House, The Brewery

Blandford St. Mary Dorset DT11 9LS

★ +44 344 626 0133 ± +44 344 626 0143 Mail: customerservices@dometic.co.uk

Dometic RV Division 1120 North Main Street Elkhart, IN 46515

⊕ +1 574-264-2131

02/2017 821269114 1445102238